

MEGHÍVÓ

AZ ELTE BTK FORDÍTÓ- ÉS TOLMÁCSKÉPZŐ TANSZÉKE

meghívja önt a magyar elnökség nyelvi előkészítésének kérdéseivel foglalkozó konferenciájára

A konferencia időpontja: 2010. november 26. péntek 13.30-16.00.

*A konferencia színhelye: 1088 Budapest, Múzeum krt. 4. A épület,
Kari Tanácsterem*

AZ EU NYELVPOLITIKÁJA – A MAGYAR ELNÖKSÉG NYELVI ELŐKÉSZÍTÉSE

PROGRAM

- Elnök: Klaudy Kinga, a Fordító és Tolmácsképző Tanszék vezetője
- 13.30–13.40: Üdvözlések:
Dezső Tamás, az ELTE BTK dékánja
Károly Krisztina, az ELTE BTK dékánhelyettese
- 13.40–14.20: Marco Benedetti, az Európai Bizottság Tolmácsolási
Főigazgatóságának főigazgatója
**Nyelvhasználat az Európai Unióban: távlati elképzelések
és realitások**
- 14.20–14.40: Láng Zsuzsa, ELTE FTT
**A European Masters in Conference Interpreting képzés
elmúlt 10 éve**
- 14.40–15.00: Kelemen Éva, BME
**A BME nemzetközi fordító- és tolmácsképzésének
bemutatása**
- 15.00–15.20: Boronkay-Roe Zsuzsa, ELTE FTT–Horváth Ildikó, ELTE
FTT
Utak a multilingvalizmushoz – két projekt bemutatása
- 15.20–15.30: Szabari Krisztina ELTE FTT
Tolmácsoláspolitikai zárógondolatok
- 15.30–16.00: Kérdések, hozzászólások

INVITATION

**THE DEPARTMENT OF TRANSLATION AND INTERPRETING
(ELTE, FACULTY OF HUMANITIES)**
cordially invites you to a conference entitled

IN PREPARATION FOR THE HUNGARIAN PRESIDENCY – LANGUAGE POLICY OF THE EU

*Conference date: 26 November 2010. 13.30-16.00.
Conference venue: 1088 Budapest, Múzeum krt. 4. Building "A"
1st floor, Assembly Hall*

P R O G R A M M E

- Chair: Kinga Klaudy, Head of the Department of Translation and Interpreting
- 13.30–13.40: Welcoming address by:
Tamás Dezső, Dean of ELTE, Faculty of Humanities
Krisztina Károly, Vice Dean of ELTE, Faculty of Humanities
- 13.40–14.20: Marco Benedetti, Director General of DG Interpreting
The Use of Languages in the EU: Visions and Realities
- 14.20–14.40: Zsuzsa Láng, ELTE DTI
Ten Years of EMCI (European Masters in Conference Interpreting) Training at ELTE
- 14.40–15.00: Éva Kelemen, BME
La formation de traducteurs et d'interprètes internationaux à l'USTEB
- 15.00–15.20: Zsuzsa Boronkay-Roe, ELTE DTI – Ildikó Horváth, ELTE DTI
The Way to Multilingualism: Two Projects to Promote FLT-FLL.
- 15.20–15.30: Krisztina Szabari, ELTE DTI
Winding up – Interpreting Policy Questions
- 15.30–16.00: Q&A